

## **Zadavatel**

**Správa železniční dopravní cesty, státní organizace,**  
se sídlem Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 11000  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze  
oddíl A, vložka 48384  
IČ: 70994234                      DIČ: CZ70994234

Kontaktní adresa/adresa pro doručování písemností:  
Správa železniční dopravní cesty, státní organizace  
Dlážděná 1003/7  
110 00 Praha 1, Nové Město

## **ZADÁVACÍ DOKUMENTACE**

**na nadlimitní veřejnou zakázku na služby s názvem**

**„ Pojištění odpovědnosti za škodu vzniklou jinému v souvislosti se  
zajištěním provozování železniční dopravní cesty a její  
provozní schopnosti, zajišťováním údržby, opravy, rozvoje, modernizace  
železniční dopravní cesty, prováděním staveb, provozováním drah a v  
souvislosti s činnostmi zadavatele vyplývajícími z obchodního rejstříku,  
na období 2011-2012“**

zadávanou veřejným zadavatelem v otevřeném řízení podle zák. č. 137/2006  
Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon)

## 1. Identifikační údaje zadavatele

Název: Správa železniční dopravní cesty  
Právní forma: státní organizace,  
Zakladatel: Česká republika (funkci zakladatele jménem státu vykonává Ministerstvo dopravy)  
Sídlo: Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00  
IČ: 70994234  
DIČ: CZ70994234  
Datum vzniku: 1. 1. 2003  
Jednající: Ing. Pavel Habarta, MBA - 1.zástupce generálního ředitele, pověřený řízením organizace  
Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddílu A, vložce 48384

## 2. Kontaktní osoba zadavatele, adresa pro doručování písemností

2.1. Kontaktní osoba zadavatele pro koordinaci zadávacího řízení:

Jaroslava Chalupěcká, tel.: 222 335 576, fax.: 222 335 698, e-mail.: chalupěckaj@szdc.cz

2.2. Adresa pro doručování písemností

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace  
Dlážděná 1003/7, PSČ 11000  
Praha 1, Nové Město

## 3. Předmět veřejné zakázky

Předmětem nadlimitní veřejné zakázky na služby je pojištění zadavatele pro případ právním předpisem stanovené odpovědnosti za škodu vzniklou jinému v souvislosti se zajištěním provozování železniční dopravní cesty a její provozuschopnosti, se zajišťováním údržby, opravy, rozvoje a modernizace železniční dopravní cesty, prováděním staveb, provozováním celostátní dráhy a regionálních drah, v souvislosti s činnostmi vyplývajícími z předmětu podnikání a předmětu činnosti, uvedenými ve výpisu z obchodního rejstříku a v souvislosti s provozem neveřejné drážní dopravy podle zák. č. 266/1994 Sb., o drahách.

### Rozsah pojistného plnění požadovaného zadavatelem

<i>Typ pojištění</i>	<i>Limit plnění (Kč)</i>	<i>Spoluúčast (Kč)</i>
<b>Pojištění obecné odpovědnosti za škodu</b>		
ze zajištění provozování železniční dopravní cesty a její provozuschopnosti, ze zajištění údržby, opravy, rozvoje, modernizace železniční dopravní cesty & provozování celostátní dráhy a regionálních drah		

<b>&amp; provádění staveb</b>	100.000.000,-	1.000.000,-
<b>z provozování neveřejné drážní dopravy podle zák. č. 266/1994 Sb., o drahách</b> <i>sublimit plnění</i>	100.000.000,-	1.000.000,-
<b>z ostatních činností vyplývajících z předmětu podnikání a předmětu činnosti, uvedených ve výpisu z obchodního rejstříku zadavatele</b> (včetně odpovědnosti za škodu na vnesených nebo odložených věcech - § 433 a § 434 OZ) <i>sublimit plnění</i>	50.000.000,-	10.000,-
<b>na cizí věci užívané + převzaté<sup>*)</sup></b>  <i>společný sublimit plnění<sup>*)</sup></i>	5.000.000,-	10 %, min. 50.000,-
<b>na železniční infrastrukturu, tj. železničních drahách, signalizačních systémech, závorách a železničních vozidlech (lokomotivách, železničních vozech, speciální drážních vozidlech)<sup>*)</sup></b> <i>společný sublimit plnění – maximálně však ve výši sublimitu z tabulky výše pro příslušný rozsah pojištění<sup>*)</sup></i>	50.000.000,-	1.000.000,-
<b>způsobenou Českým drahám, a.s. a /nebo jejich dceřiným společnostem</b> (včetně škody na železniční infrastrukturu) <sup>*)</sup> <i>společný sublimit plnění – maximálně však ve výši sublimitu z tabulky výše pro příslušný rozsah pojištění<sup>**)</sup></i>	50.000.000,-	1.000.000,-
<b>způsobenou v souvislosti s nakládáním se stlačenými nebo zkapalněnými plyny<sup>*)</sup></b> <i>společný sublimit plnění<sup>*)</sup></i>	30.000.000,-	dle příslušného rozsahu pojištění <sup>***)</sup>
<b>způsobenou v souvislosti s nakládáním s výbušninami<sup>*)</sup></b> <i>společný sublimit plnění<sup>*)</sup></i>	30.000.000,-	dle příslušného rozsahu pojištění <sup>***)</sup>
<b>způsobenou v souvislosti s ražbou tunelů včetně s ní souvisejících výkopových prací<sup>*)</sup></b> <i>společný sublimit plnění<sup>*)</sup></i>	30.000.000,-	dle příslušného rozsahu pojištění <sup>***)</sup>
<sup>*)</sup> v souvislosti se zajištěním provozování železniční dopravní cesty a její provozuschopnosti, se zajištěním údržby, opravy, rozvoje, modernizace železniční dopravní cesty, & provozováním celostátní dráhy a regionálních drah & prováděním staveb, provozováním neveřejné drážní dopravy a s ostatními činnostmi vyplývajících z předmětu podnikání a předmětu činnosti, uvedenými ve výpisu z obchodního rejstříku zadavatele		
<sup>**)</sup> tzn. např. pro škody z provozování neveřejné drážní dopravy 100.000.000,- Kč		
<sup>***)</sup> tzn. např. pro škody z obecné odpovědnosti z ostatních činností vyplývajících z předmětu podnikání a předmětu činnosti, uvedenými ve výpisu z obchodního rejstříku zadavatele 10.000,- Kč, z provádění staveb 1.000.000,- Kč		

Společným sublimitem plnění se rozumí sublimit vztahující se na odpovědnost za škody vzniklé v souvislosti se zajištěním provozování železniční dopravní cesty a její provozuschopnosti, se zajištěním

údržby, opravy, rozvoje, modernizace železniční dopravní cesty, provozováním celostátní dráhy a regionálních drah, prováděním staveb, provozováním neveřejné drážní dopravy a s ostatními činnostmi vyplývajícími z předmětu podnikání a předmětu činnosti, uvedenými ve výpisu z obchodního rejstříku zadavatele.

Jedná se o nadlimitní veřejnou zakázku na služby veřejného zadavatele. Dle společného slovníku pro veřejné zakázky (CPV) je kód CPV předmětné veřejné zakázky 66516000-0-Pojištění odpovědnosti za škodu.

#### 4. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky bez DPH

4.1. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky bez DPH za pojistné období jednoho roku, a to od 1. 8. 2011 do 31. 7. 2012 činí 29.180.000,- Kč  
(slovy:Dvacetdevětmilionůjednostoosmdesátisickorunčeských).

4.2. Nabídková cena, výše pojistného, za období jednoho roku (od 1. 8. 2011 do 31. 7. 2012), obsažená v nabídce dodavatele, nesmí tuto předpokládanou hodnotu přesáhnout, musí být stanovena jako maximální.

#### 5. Doba plnění

Zahájení plnění: 1. 8. 2011  
Ukončení plnění 31. 7. 2012

#### 6. Místo plnění

Místem plnění je Česká republika.

#### 7. Požadavky zadavatele na prokázání kvalifikace dodavatelem

Zadavatel požaduje, aby dodavatel v nabídce prokázal splnění

7.1. **základních kvalifikačních předpokladů** podle § 53 odst. (1) písm. a) až l) zákona předložením kopií dokladů uvedených v § 53 odst. (2) zákona.

7.2. **profesních kvalifikačních předpokladů**

- podle § 54 písm. a) zákona předložením kopie výpisu z obchodního rejstříku ne starší 90 kalendářních dnů k datu, k němuž má být prokázána kvalifikace
- podle § 54 písm. b) zákona předložením kopie oprávnění k podnikání, kterým se v tomto případě rozumí rozhodnutí Ministerstva financí o povolení k provozování pojišťovací činnosti.

7.3. **ekonomických a finančních kvalifikačních předpokladů**

- předložením kopie účetní závěrky (postačí i ve zjednodušeném rozsahu) za r. 2009 včetně zprávy auditora, sestavené k 31. 12. 2009, s výrokem bez výhrad
- předložením prohlášení, podepsaného osobou oprávněnou jednat jménem či za dodavatele o výši předepsaného pojistného (pojistného kmenu) neživotního pojištění za rok 2009. Minimální výše obrátu pojistného ročně musí činit 4 mld. Kč.

7.4. **technických kvalifikačních předpokladů**

- předložením seznamu významných služeb, pojištění odpovědnosti za škodu z provozování dráhy/ drážní dopravy, poskytnutých dodavatelem v posledních 3 letech s uvedením jejich rozsahu a doby poskytnutí.

Přílohou tohoto seznamu musí být

- osvědčení vydané veřejným zadavatelem, pokud byly služby poskytovány veřejnému zadavateli, nebo
- osvědčení vydané jinou osobou, pokud byly služby poskytovány jiné osobě než veřejnému zadavateli, nebo

- čestné prohlášení dodavatele, pokud byly služby poskytovány jiné osobě než veřejnému zadavateli a není-li současně možné osvědčení získat od jiné osoby z důvodů spočívajících na její straně.

**Přílohy seznamu nenahrazují samotný seznam významných služeb.**

Zadavatel požaduje pro splnění tohoto kvalifikačního předpokladu uzavření nejméně jedné pojistné smlouvy na pojištění odpovědnosti za škodu z provozování dráhy/ drážní dopravy v délce trvání nejméně 1 rok s limitem pojistného plnění v minimální výši 100 milionů Kč.

#### 7.5. Další požadavky zadavatele na plnění veřejné zakázky dodavatelem

7.5.1 Zadavatel požaduje, aby dodavatel v nabídce specifikoval slovním popisem a vyjádřením finančního objemu služeb v % jaké části veřejné zakázky má v úmyslu zadat soupojistitelům a aby uvedl identifikační údaje každého soupojistitele ve smyslu §17 písm. d) zákona.

7.5.2 Zadavatel požaduje, aby dodavatel zpracoval nabídku v souladu s

- Přílohou č. 1 s názvem „Podmínky pojištění“
- Přílohou č. 2 s názvem „podklady ke kalkulaci pojistného“, které jsou přílohou a nedílnou součástí této Zadávací dokumentace.

**Dodavatel není oprávněn do návrhu pojistné smlouvy, která musí být součástí nabídky, vkládat jiná ustanovení než uvedená v Příloze č. 1 a při stanovení výše pojistného ( kalkulaci) musí dodavatel vycházet pouze z Přílohy č. 2 této Zadávací dokumentace.**

**Zadavatel požaduje ve smyslu § 57 odst. (1) zákona, aby vybraný uchazeč před uzavřením smlouvy předložit ověřené kopie dokladů prokazujících splnění kvalifikace.**

#### 8. Požadavek zadavatele na složení jistoty dodavatelem

8.1. Zadavatel požaduje, aby dodavatel k zajištění splnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení poskytl jistotu ve výši 583.600,-Kč.

Jistotu může poskytnout dodavatel buď formou

- **složení finanční částky na účet** zadavatele č. 19-5487510207/0100 , VS IČ dodavatele, KS 558. K prokázání splnění tohoto požadavku zadavatele dodavatel v nabídce předloží úředně ověřenou kopii takové listiny, která prokáže, že částka rovnající se výši jistoty byla na účet zadavatele složena,
- **bankovní záruky.** K prokázání splnění tohoto požadavku zadavatele dodavatel v nabídce předloží originál/úředně ověřenou kopii záruční listiny, která musí odpovídat výši požadované jistoty. Úředně ověřenou kopii záruční listiny bude zadavatel akceptovat pouze v tom případě, pokud bude z bankovní záruky vyplývat, že má dodavatel povinnost originál záruční listiny vrátit bance. Zadavatel požaduje, aby doba platnosti bankovní záruky pokrývala dobu zadávací lhůty, tedy do 31. 8. 2011,
- **pojištění záruky.** K prokázání splnění tohoto požadavku zadavatele dodavatel v nabídce předloží originál písemného prohlášení o pojištění záruky, vydaného pojistitelem, které musí obsahovat závazek pojistitele vyplatit zadavateli (uvesti identifikaci zadavatele ve smyslu § 17 odst. (1), písm. d) zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách) jistotu ve výši 583. 600,-Kč, naplní-li dodavatel podmínky § 67 odst. (7) zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách.

Z písemného prohlášení o pojištění záruky musí vyplývat platnost záruky po zadávací lhůtu, která končí 31. 8. 2011, včetně doby, kdy zadávací lhůta neběží nebo se prodlužuje. Rovněž musí být z písemného prohlášení o pojištění záruky vyloučena možnost předčasného ukončení pojistné smlouvy bez souhlasu zadavatele, jakož i to, že je zadavatel oprávněn čerpat jistotu nepodmíněně a na první výzvu.

#### 9. Požadavky zadavatele na jednotný způsob zpracování nabídkové ceny

9.1. Nabídková cena za předmět veřejné zakázky a pojistné období od 1. 8. 2011 do 31. 7. 2012 - pojistné- musí být uvedena v české měně (koruna česká).

9.2. Nabídková cena -pojistné-musí být v nabídce uvedena jako cena maximální, zahrnující veškeré náklady dodavatele s plněním veřejné zakázky spojené.

9.3. Nabídkovou cenu- pojistné- musí dodavatel zpracovat pouze na základě Přílohy č. 2, Podklady ke kalkulaci pojistného, Zadávací dokumentace.

## **10. Obchodní a platební podmínky**

- 10.1. Zadavatel se zavazuje dodavateli zaplatit sjednanou cenu, pojistné, za pojistné období od 1. 8. 2011 do 31. 7. 2012, a to na základě vyúčtování dodavatele. Tato cena, pojistné, stanovená v souladu s nabídkovou cenou dodavatele zahrnuje veškeré náklady dodavatele spojené s poskytováním služeb.
- 10.2. Cena, pojistné, bude dodavatelem vyúčtována nejdéle do 31. 8. 2011. Splatnost vyúčtovaného pojistného činí 30 dnů od doručení vyúčtování zadavateli.
- 10.3. Dodavatel se zavazuje po dobu 14 dnů po splatnosti vyúčtování neuplatnit vůči zadavateli úrok z prodlení ve výši stanovené obecně závaznými právními předpisy ani smluvní pokutu.
- 10.4. Vyúčtování pojistného musí obsahovat číslo pojistné smlouvy.
- 10.5. Dodavatel se zavazuje nepostoupit své pohledávky z pojistné smlouvy třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu zadavatele. Poruší-li dodavatel tuto svou povinnost, je zadavatel oprávněn vyúčtovat dodavateli smluvní pokutu ve výši 60% z hodnoty postoupené pohledávky za každé takové porušení povinnosti.
- 10.6. Dodavatel není oprávněn do návrhu pojistné smlouvy vkládat smluvní pokutu za prodlení se zaplacením pojistného.
- 10.7. Případné sporné věci vyplývající z pojistné smlouvy se zavazují zadavatel s dodavatelem řešit přednostně dohodou. Nedojde-li k dohodě o sporné věci, je věcně a místně příslušným k jejímu projednání obecný soud zadavatele. Pojistná smlouva se řídí českým právem.

## **11. Způsob hodnocení nabídek**

- 11.1. Hodnotícím kritériem pro výběr nejvhodnější nabídky je nejnižší nabídková cena –pojistné- za celý předmět veřejné zakázky.

## **12. Zadávací lhůta**

- 12.1. Zadávací lhůta, po kterou je dodavatel svou nabídkou vázán končí dne 31. 8. 2011, počíná běžet okamžikem skončení lhůty pro podání nabídek.

## **13. Varianty nabídky**

- 13.1. Zadavatel nepřipouští varianty nabídky.

## **14. Informace pro dodavatele**

- 14.1. Pojistnou smlouvu bude pro zadavatele spravovat pojišťovací makléř-BUCKLEY ASSOCIATES, a.s., IČ 26510626.

## **15. Požadavky zadavatele na jednotný způsob zpracování nabídky**

- 15.1. Nabídku dodavatel předloží v originále a dvou kopiích, které budou označeny „ORIGINÁL“, „1. KOPIE“, „2. KOPIE“ a na elektronickém datovém nosiči (CD) ve formátech souborů Microsoft Office v českém jazyce. Veškeré údaje v textu nabídky nesmí být přepisovány ani škrtnuty. Všechny listy nabídky včetně příloh musí být svázané nebo jinak zabezpečeny proti manipulaci s jednotlivými listy.

- 15.2. Nabídka musí být podepsána osobou oprávněnou jednat jménem či za dodavatele, případně osobou, které byla udělena plná moc osobou oprávněnou jednat jménem či za dodavatele. V takovém případě musí být plná moc součástí nabídky.
- 15.3. Zadavatel doporučuje dodavateli
- číslovat listy nabídky vzestupnou číselnou řadou
  - řadit listy nabídky v dále uvedené posloupnosti
- |    |  |               |
|----|--|---------------|
| a) | Obsah  | list č. 1 - x |
| b) | Identifikační údaje dodavatele podle § 17 písm. d) zákona  | list č. x - x |
| c) | Prokázání kvalifikace dodavatelem  | list č. x - x |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• základních kvalifikačních předpokladů</li> <li>• profesních kvalifikačních předpokladů</li> <li>• ekonomických a finančních kvalifikačních předpokladů</li> <li>• technických kvalifikačních předpokladů</li> </ul> |               |
| d) | Doklad o složení jistoty ve smyslu Čl. 8., odst. 8.1. Zadávací dokumentace   | list č. x - x |
| e) | Nabídková cena zpracovaná v souladu s Čl. 9 Zadávací dokumentace   | list č. x - x |
| f) | Návrh pojistné smlouvy zpracovaný v souladu s Přílohou č. 1, Podmínkami pojištění Zadávací dokumentace a Čl. 10 Zadávací dokumentace, podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za dodavatele   | list č. x - x |
| g) | Nabídka v elektronické podobě<br>Elektronický nosič doporučuje zadavatel vložit do obálky označené nápisem „Nabídka v elektronické podobě“ a číslem listu.   | list č. x - x |

## 16. Lhůta a místo pro podání nabídek

### 16.1.

Nabídka musí být zadavateli doručena na adresu jeho sídla, Praha 1, Nové Město, Dlážďená 1003/7, PSČ 110 00 do 13.4.2011, do 13:30 hodin, a to doporučeně poštou nebo osobně do podatelny č.dv. 21, přízemí v pracovních dnech od 8:30 hodin do 13:30 hodin.

### 16.2.

Nabídka musí být podána v uzavřené obálce, označené „VEŘEJNÁ ZAKÁZKA“, názvem veřejné zakázky „**Pojištění odpovědnosti za škodu vzniklou jinému v souvislosti se zajištěním provozování železniční dopravní cesty a její provozuschopnosti, zajišťováním údržby, opravy, rozvoje, modernizace železniční dopravní cesty, prováděním staveb, provozováním drah a v souvislosti s činnostmi zadavatele vyplývajícími z obchodního rejstříku, na období 2011-2012**“, výrazem „NEOTVÍRAT“, názvem a sídlem zadavatele a dodavatele.

## 17. Otevírání obálek s nabídkami

### 17.1.

Otevírání obálek s nabídkami doručenými zadavateli proběhne dne 19.4.2011, v 9:30 hodin, v místnosti č.dv. 154, 1. patro, v sídle zadavatele.

### 17.2.

Otevírání obálek s nabídkami je oprávněna být přítomna osoba jednající jménem či za dodavatele nebo osoba, která se prokáže plnou mocí, podepsanou osobou oprávněnou jednat jménem či za dodavatele.

## 18. Přílohy Zadávací dokumentace

Přílohou a nedílnou součástí Zadávací dokumentace jsou

Příloha č. 1 - Podmínky pojištění.

Příloha č. 2 - Podklady ke kalkulaci pojistného.

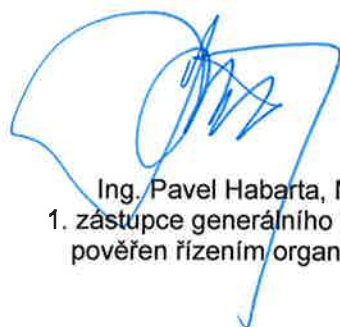
Příloha č. 3 - Fotokopie výpisu z obchodního rejstříku zadavatele

Příloha č. 4 - Fotokopie úředního povolení Drážního úřadu

- k provozování celostátní dráhy č. j. 3-4277/07-DÚ/Le ze dne 29. 5. 2008
- k provozování regionálních drah č. j. 3-4278/07-DÚ/Le ze dne 29. 5. 2008

## 19. Uveřejnění Zadávací dokumentace

Neomezený přímý dálkový přístup k Zadávací dokumentaci lze získat na internetových stránkách zadavatele [www.szdc.cz/O nás/Veřejné zakázky](http://www.szdc.cz/O_nas/Vernejne_zakazky) ode dne uveřejnění oznámení otevřeného řízení.



Ing. Pavel Habarta, MBA  
1. zástupce generálního ředitele  
pověřen řízením organizace